

# EL IRIS

Núm. 5.756

DIARIO CATOLICO

Año XX

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

José M.<sup>a</sup> Quadrado, 40. — Imprenta.  
Teléfono n.º 36.

Ciudadela (Menorca) miércoles 13 de Julio de 1932

Dirección telegráfica IRIS.  
CIUDADELA

Relación de la Colecta verificada en esta Diócesis de Menorca, a favor de las necesidades de la misma Diócesis, durante el mes de Junio del presente año, a tenor de lo dispuesto y publicado en el BOLETÍN ECLESIASTICO de fecha 3 de Diciembre último.

## Colecta en las Iglesias

|  | Ptas. Cents. |
|--|--------------|
| Catedral . . . . .                                   | 335'35       |
| Rosario.—Ciudadela . . . . .                         | 237'25       |
| San Francisco » . . . . .                            | 165'90       |
| San Agustín » . . . . .                              | 161'40       |
| Santa Clara » . . . . .                              | 8'00         |
| M. <sup>a</sup> Auxiliadora » . . . . .              | 15'30        |
| Enseñanza » . . . . .                                | 15'00        |
| San José » . . . . .                                 | 8'80         |
| Santo Cristo » . . . . .                             | 9'35         |
| San Antonio » . . . . .                              | 8'00         |
| San Miguel » . . . . .                               | 7'35         |
| Carmelitas » . . . . .                               | 3'50         |
| Santa María.—Mahón . . . . .                         | 732'57       |
| Concepción » . . . . .                               | 15'50        |
| Concepcionistas » . . . . .                          | 28'00        |
| San José » . . . . .                                 | 31'65        |
| San Antonio » . . . . .                              | 35'54        |
| Ntra. Sra. de Gracia » . . . . .                     | 1'25         |
| San Cayetano » . . . . .                             | 5'10         |
| Ntra. Sra. del Carmen » . . . . .                    | 190'20       |
| Asilo de San Fernando » . . . . .                    | 4'90         |
| Asilo Calabria » . . . . .                           | 5'00         |
| Carmelitas » . . . . .                               | 5'65         |
| Santa Eulalia » . . . . .                            | 7'00         |
| Hermanos de las Escuelas Cristianas, Mahón . . . . . | 3'20         |
| San Francisco » . . . . .                            | 195'35       |
| Alayor . . . . .                                     | 145'37       |
| San Diego.—Alayor . . . . .                          | 10'55        |
| Carmelitas » . . . . .                               | 3'00         |
| Villa-Carlos . . . . .                               | 50'45        |
| Carmelitas.—Villa-Carlos . . . . .                   | 4'45         |
| San Luis . . . . .                                   | 72'10        |
| San Clemente . . . . .                               | 45'12        |
| Mercadal . . . . .                                   | 107'00       |
| San Cristobal . . . . .                              | 111'05       |
| Ferrerías . . . . .                                  | 175'00       |
| Fornells . . . . .                                   | 41'45        |
| San Juan dels Horts . . . . .                        | 3'25         |

## — DONATIVOS —

Donativo de D.<sup>a</sup> María Tudurí de Rubió.—Barcelona . . . . . 35'00

### De Santa María de Mahón

D. Faustino Mir y Diaz de Velasco. . . . . 500'00  
D. José M.<sup>a</sup> Taltavull y Saura. . . . . 10'00

### De Ntra. Sra. del Carmen

D. Francisco Bosch . . . . . 5'00

### De Alayor

Un donativo. . . . . 5'00

### De Villa Carlos

Donativos particulares . . . . . 91'25

### De San Luis

D.<sup>a</sup> Magdalena Pons, Vda. de Orfila . . . . . 5'00

## — Suscripción anual —

### Rosario.—Ciudadela

D. Faustino de Olives y de Saura . . . . . 400'00

### Suscripciones mensuales

#### San Francisco—Ciudadela

X. X. . . . . 50'00

D. Lorenzo de Salort y de Martorell . . . . . 25'00  
D. Francisco Prim Gort 5'00, D. Eugenio Triay 5'00, D. Juan Gelabert 6'00, D. Guillermo Cortés 3'00, D. Bartolomé Pons Alcina 3'00, doña Esperanza Comellas, Vda. de Pascual 6'00, D. Agustín Mercadal 5'00, D. Roque Moll 2'00 En junto . . . . . 35'00

### De Santa María.—Mahón

D. Carlos Moysi Seuret 10'00, D.<sup>a</sup> Mariana Moysi Seuret 10'00, D.<sup>a</sup> Rosa Pasarius 5'00, D.<sup>a</sup> Luisa Pasarius 5'00, D.<sup>a</sup> Francisca Martorell 10'00, D.<sup>a</sup> Magdalena Orfila Martorell 10'00, D. José M.<sup>a</sup> Uldemolins Orfila 5'00, Excmo. D. Joaquin Pascual 5'00, doña Francisca Montañéz de Pascual 10'00, doña Francisca Pascual Montañéz 5'00, Asociación de la Medalla Milagrosa 5'00, D. Bonifacio Iñiguez Iñiguez 5'00, D.<sup>a</sup> Agueda Orfila, Vda. de Roger 5'00, D. José Francisco Pons 5'00, D. Juan Sintés Pons 5'00, D.<sup>a</sup> Bárbara Soler Vinent 10'00. — En junto . . . . . 110'00

### Mercadal

D. Lorenzo Pelegri 2'00, Una familia 5'00 . . . . . 7'00

### San Clemente

D. Gabriel Carreras 4'00, D. Miguel Binimelis 2'50, D. Francisco Pons Capó 1'25, D. Lorenzo Gomila 2'00, D. Gabriel Sintés de Binimeimut 1'00, D. Miguel Seguí Carreras 1'50, D. Juan Olives Pons 1'00, D. Gabriel Pons Vidal 1'50, D. Juan Sintés 0'75, D. Antonio Pons Carreras 1'00, D. Bartolomé Oliver 1'00, D. Francisco Pons Pons 2'50, don Gabriel Pons de Biniati 2'50, D. Nicolás Gonalons Vidal 1'50, D. Bartolomé Pons 3'00, Una persona piadosa 1'00, Un feligrés 2'00, D. Gabriel Pons de Turelló 2'00, D.<sup>a</sup> Antonia Capó Pons 4'00, D. Sebastián Pons 0'75, D. Juan Carreras Orfila 1'00, D. Alberto Seguí Orfila 1'00, D.<sup>a</sup> Magdalena Pons Carreras 0'50, D. Juan Torrent 1'00, Un vecino de S. Clemente 1'00, D. Lorenzo Olives Vinent 1'00 D. Francisco Gonalons Carreras 2'50 D. Juan Mascaró Sintés 1'50, D. Antonio Carreras Riudavets 1'00, Pons Sintés, hermanos 0'60, D. Rafael Camps 1'50, D. Gabriel Pons 1'50. — En junto . . . . . 50'85

Suma . . . . . 4.334'00

De productos de Cruzada . . . . . 500'00

Suma total. . . . . 4.834'00

Existencia en Caja . . . . . 5.941'86

Total . . . . . 10.775'86

## — DISTRIBUCIÓN —

La distribución del pasado mes de Junio del presente año, se hace como sigue:

### Clero Catedral

A ocho Sres. Beneficiados de Concordato, por ayuda de asignación: 13'00 pesetas a cada uno, en junto . . . . . 104'00

### Clero parroquial

Al Sr. Párroco de Ntra. Sra. del Rosario, de Ciudadela, por ayuda de asignación . . . . . 13'00  
Al Sr. Párroco del Carmen por idem idem . . . . . 13'00

|   |       |
|---|-------|
| Al Sr. Párroco de S. Francisco, de Mahón, por idem idem . . . . . | 13'00 |
| Al Sr. Párroco de S. Cristóbal, por idem idem . . . . .           | 13'00 |

*Ecónomos*

|  |        |
|--|--------|
| Sr. Ecónomo de Santa María . . . . .             | 140'00 |
| Sr. Ecónomo de S. Francisco, Ciudadela . . . . . | 136'00 |
| Sr. Ecónomo de Alayor . . . . .                  | 128'00 |
| Sr. Ecónomo de Villa-Carios . . . . .            | 128'00 |
| Sr. Ecónomo de Mercadal . . . . .                | 128'00 |
| Sr. Ecónomo de Ferrerías . . . . .               | 128'00 |
| Sr. Ecónomo de S. Luis . . . . .                 | 128'00 |
| Sr. Ecónomo de Fornells . . . . .                | 127'00 |
| Sr. Ecónomo de S. Clemente . . . . .             | 127'00 |
| Sr. Ecónomo de S. Juan dels Horts . . . . .      | 125'00 |
| Sr. Coadjutor de San Cristobal . . . . .         | 99'10  |

*Cultos.—Parroquial*

|  |        |
|--|--------|
| Parroquia de Ntra. Sra. del Rosario, Ciudadela . . . . . | 108'00 |
| Parroquia de San Francisco, Ciudadela . . . . .          | 83'00  |
| Parroquia de Sta. María, Mahón . . . . .                 | 117'00 |
| Parroquia del Carmen, Mahón . . . . .                    | 73'00  |
| Parroquia de S. Francisco, Mahón . . . . .               | 73'00  |
| Parroquia de Villa Carlos . . . . .                      | 77'00  |
| Parroquia de S. Clemente . . . . .                       | 37'00  |
| Parroquia de S. Luis . . . . .                           | 70'00  |
| Parroquia de Alayor . . . . .                            | 115'00 |
| Parroquia de Ferrerías . . . . .                         | 70'00  |
| Parroquia de Mercadal . . . . .                          | 77'00  |
| Parroquia de S. Cristobal . . . . .                      | 69'00  |
| Parroquia de Fornells . . . . .                          | 35'00  |
| Parroquia de San Juan dels Horts . . . . .               | 34'00  |
| Iglesia de San Agustín, Ciudadela . . . . .              | 40'00  |

*Conventual*

|                                       |       |
|---------------------------------------|-------|
| Convento de Concepcionistas . . . . . | 55'00 |
| Convento de Clarisas . . . . .        | 50'00 |

*Varios*

|   |          |
|---|----------|
| A los P. P. Salesianos . . . . .                              | 80'00    |
| A los Hermanos de las Escuelas Cristianas de Alayor . . . . . | 30'00    |
| A la Academia M. de S. Estanislao . . . . .                   | 60'00    |
| A la iglesia de Sta. Eulalia . . . . .                        | 48'00    |
| A la iglesia de S. Miguel, Ciudadela . . . . .                | 12'00    |
| Al Seminario . . . . .  | 1.250'00 |
| Gastos varios . . . . .                                       | 5'00     |

*Suman* . . . . . 4.218'10

Cantidad entregada al Habilitado para su repartición, quedando depositada en Caja la restante cantidad de 615'90 ptas., que unidas a las 5.941'86 ptas. existentes hoy en Caja, dan ptas. 6.557'76.

Ciudadela, 8 de Julio de 1932.

*Recibi,*

*El Administrador Habilitado,*  
JUAN ROSSELLÓ, Pbro.

*El Administrador de la Caja Diocesana,*  
JOSÉ M. SINTES, Pbro.

V.º B.º  
† EL OBISPO.

Misas celebradas en favor del Seminario, durante el 4.º trimestre terminado en 30 de Junio último, son 188.

De un sacerdote por celebraci6n extraordinaria de una misa en binaci6n ptas. 5'00.

(Del «Boletín Oficial de este Obispado».)



**Vapor.**

El «Mahón» ha llegado esta mañana de regreso de la capital de la provincia.

**Del mercado.**

Esta mañana ha sido retirada de la venta por no reunir buenas condiciones para el consumo una carga de frutas.

**Yate de recreo.**

Procedente de Barcelona llegó el lunes a Fornells, el yate a motor «Mercedes», que invirtió quince horas en la travesía y en el que viajan el capitán y propietario don Fernando Rubió Tudurí y su familia.

En Fornells, se quedaron para pasar unos días los padres del señor Rubió, el general de ingenieros retirado excelentísimo señor don Mariano Rubió Bellver y su distinguida señora.

**Fiestas en Mercadal.**

Las fiestas populares de Mercadal que se celebrarán los días 16 y 17 del corriente mes, prometen verse muy animadas, dado el entusiasmo reinante en aquel pueblo.

Consistirán en cabalgata, música, bailes públicos, carreras de caballerías, partido de fútbol y disparo de un bonito castillo de fuegos artificiales.

**Turismo.**

El lunes, en el salón de actos del Ayuntamiento de Mahón, celebróse una reunión presidida por el Alcalde de dicha ciudad y convocada por la comisión gestora del Fomento del Turismo de Menorca.

Asistieron representaciones de todos los Ayuntamientos de la isla, excepto Ciudadela, integradas por los señores Alcalde y secretario res-

pectivos, acompañados de alguno de los señores concejales de su municipalidad.

Se acordó celebrar una reunión magna el día 24 de los corrientes, para constituir la sociedad Fomento del Turismo de Menorca, y procurar que asistan de todos los pueblos de la isla nutridas representaciones a fin de conseguir el mayor éxito organizador.

Para este efecto se nombraron del seno de la Comisión gestora dos grupos que el domingo próximo visitarán a los distintos Ayuntamientos isleños para solicitar directamente el apoyo necesario para obtener el feliz resultado que se persigue.

El horario fijado para realizar esas visitas es el siguiente:

En Mercadal a las nueve y media de la mañana.

En Ferrerías a las once.

A las doce en Ciudadela y a las seis de la tarde en Alayor.

En Villa Carlos a las diez de la mañana y a las once en San Luis.

La más importante misión de esas visitas es obtener la cooperación de la ciudad de Ciudadela.

**Cosas de políticos.**

**LERROUX**

Del discurso que pronunció el jefe radical en Zaragoza son los siguientes párrafos:

*Ocasión desaprovechada.*—Cuando se resolvieron el asunto religioso y el militar no se aprovechó la ocasión que tan propicia se presentaba para reedificar sólidamente al país, se ahondó la llaga y se provocó la reacción.

*El Gobierno.*—La colaboración de los socialistas perjudica al Gobierno, por lo que es llegado el momento de que se constituya un Ministerio genuinamente republicano.

*Religión y Ejército.*—El senti-

miento religioso vive en el alma del país; el Ejército no debe utilizarse para resolver cuestiones políticas. El señor Lerroux elogió la Guardia Civil en terminos muy expresivos.

*El Gabinete Azaña.*—El Gobierno dictatorial presidido por el señor Azaña, no cuenta con la opinión pública y por lo mismo ha ligado el momento de decirle que no puede ocuparse el Poder contra la voluntad del país.

**LOS CATALANES**

Alcaldes de varios pueblos de Cataluña visitaron ultimamente al señor Maciá y al Gobernador señor Moles pidiéndoles, en nombre de los «rebassaires», que se efectue el reparto de tierras, conforme se lo prometieron en la campaña electoral.

Maciá les contestó que cuando esté aprobado el Estatuto todo se arreglará.

El Gobernador se limitó a leer a los visitantes la ley de defensa de la República.

**CÍRCULO DE LA UNIÓN MERCANTIL E INDUSTRIAL**

En virtud de lo acordado en junta general del mes de Diciembre del pasado año sobre el precio de la cuota, se convoca junta general extraordinaria para el próximo domingo día 17 a las cuatro de la tarde, al objeto de tratar del asunto de cuota y los que en su caso puedan derivar.

Ciudadela, 13 de Julio de 1932.

*El Presidente,*  
JUAN ARGUIMBAU.

**Patronato de Previsión Social**  
DE  
CATALUÑA Y BALEARES

**EDICTO**

En sesión celebrada el día 12 del

actual por la Comisión Paritaria encargada de determinar la «obra-tipo» o el «salario-tipo» base de la cuota media patronal para los obreros y obreras destajistas y a domicilio de los ramos de Zapatería y Alpargatería de Ciudadela (Menorca), con destino al Retiro Obrero Obligatorio, después de aportarse por las representaciones patronal y obrera todos los datos pertinentes, se acordó:

1.º A los efectos del Retiro Obrero Obligatorio de los destajistas y a domicilio de los ramos de Zapatería y Alpargatería de Ciudadela (Menorca), determinar el «salario-tipo» por considerarlo de más fácil determinación y mejor aplicación en la práctica, que la llamada «obra-tipo».

2.º Fijar el «salario-tipo» (o sea el salario que un obrero u obrera de producción media resulte ganar en una jornada legal) por lo que respecta a los ramos de Zapatería y Alpargatería de Ciudadela (Menorca) en la proporción siguiente:

Oficiales zapateros (Calzado de Caballero y de Señora): *siete pesetas.*

Oficiales alpargateros y zapateros: *seis pesetas.*

Oficiales de zapatería y Alpargatería: *tres pesetas.*

En su consecuencia, los patronos de los indicados ramos de Zapatería y Alpargatería de Ciudadela (Menorca), han de contribuir por cada obrero u obrera destajista y a domicilio con tantas cuotas medias de diez céntimos de peseta para la formación del respectivo Seguro Obligatorio de Vejez, como veces esté contenido el «salario-tipo» de la clase a que pertenezca, en la remuneración que a dicho obrero u obrera le paguen.

Lo que se hace público para conocimiento de todos los interesados y su fiel y exacto cumplimiento. Barcelona, 17 de Junio de 1932.

*Por Delegación del Patronato de Previsión Social de Cataluña y Baleares:*

El Presidente, Alberto Bastiradas.—María Doménech Vda. Cañellas, Francisco Arjalaguet, Vocales.

—El Secretario Habilitado, Antonio Cassany Esturi.

## SANTORAL

Jueves, 14.—Ss. Bienaventura, Jenaro, Justo y Marcelino.

Día 14.—Sol sale a las 4'32 pónese a las 7'16.—Luna sale a las 5'2 pónese a las 12'59

Gran surtido de trajes en la  
**Sastrería Mantolán**  
encontrará todos los sábados en casa  
de su representante  
**Lorenzo Llorens León**  
Calle Horno, 2.

## Nuestro servicio especial telegráfico

### Las Cortes

#### El Estado y la Transatlántica

Madrid, 12.—23'55

El Sr. Besteiro abre la sesión y empieza el debate sobre el dictamen de la comisión que entiende en el proyecto de anulación del contrato con la Transatlántica.

RODRIGUEZ PEREZ hace historia de las modificaciones introducidas en las relaciones del Estado con la Transatlántica hasta la Dictadura, que señaló en el presupuesto 28 millones para atender a intereses de amortización y obligaciones de dicha Compañía.

Ahora se quiere liquidar cuentas volviendo las cosas a la fecha 13 de septiembre de 1923.

Apruébanse los cuatro primeros artículos.

El Ministro de Marina defiende el dictamen.

#### El Estatuto.

Prosigue la discusión del Estatuto catalán.

Deséchase una enmienda de CID al artículo quinto que pedía para la Generalidad bases mínimas de sanidad interior.

SOLORZANO defiende una enmienda y se promueve un escándalo al dividirse los diputados en el modo de apreciar los argumentos del orador.

Deséchase y se levanta la sesión.

#### Comentarios.

Todos los comentarios giraron alrededor del discurso de Lerroux en Zaragoza, estimando todos que fué magnífico de forma y fondo.

Todo lo que dijo en Zaragoza,

## AVISO

Habiendo expirado en 30 de Junio el tiempo voluntario de la recaudación, después de haberlo pregonado en principio del mes anterior de los arbitrios municipales, sobre tejados, bicicletas, coches y demás.

Los morosos podrán satisfacer sus descubiertos, con el recargo del 5 por ciento hasta el día 31 del actual, pasado dicho plazo, incurrirán en el recargo y embargos que marca la Ley. Ciudadela 12 Julio 1932.

A las dos de la madrugada terminó el Consejo.

Los Ministros dijeron que habían tratado de lo consignado en la nota oficiosa.

Giralte dijo, no se trató del discurso de Lerroux ni de sus posibles consecuencias.

Tengo la seguridad, añadió, de que si Lerroux habla no dirá en el Parlamento lo que dijo en Zaragoza.

Nos hemos ocupado de los debates sobre el Estatuto y la Reforma agraria.

Azúña manifestó que el Consejo fué apolítico.

Aprobóse de Guerra el proyecto de resolución dictando reglas para la fijación del decreto sobre la situación de los ferroviarios desmilitarizados.

De Marina: Concesión de pase a la reserva o retiro al personal de los cuerpos de la Armada.

Modificando el artículo 250 de la ordenanza en los Arsenales.

Nombrando Presidente del Patronato del Museo Naval a Honorato Castro.

De Hacienda: Examinóse la petición de participar España en el proyecto de empréstito a Austria, quedando el asunto pendiente de estudio.

De Agricultura: Prorrogando la aplicación de tasas máxima y mínima en el precio del trigo.

## Varias

### Navos billetes.

El banco de España ha acordado poner en circulación billetes con el busto de Velázquez, retirando los billetes con la efigie de don Alfonso de Borbón.

### Regalo de Su Santidad al Obispo Dr. Irurita.

Durante la visita que recientemente realizó el Obispo de Barcelona, doctor Irurita, a Su Santidad, éste le regaló un precioso relicario en oro con reliquia de Santa Teresita del Niño Jesús, donada a Pío XI por la propia hermana de la Santa y religiosas carmelitas de Lisieux.

## Del extranjero

### La situación política en Berlín.

El proyecto de amnistía que había sido votado por la Dieta ha sido rechazado por el Consejo de Estado.

Puesto de nuevo a votación la Dieta lo aprobó otra vez por 244 votos contra 155, pero para entrar

definitivamente en vigor hubieran sido necesarios los 233 votantes o sea 282 votos.

### La situación en China.—Dávila permaneció encerrado en su Palacio.

El Presidente de la República, Carlos Dávila, se ha encerrado en el Palacio presidencial después de haberse proclamado Jefe del Estado.

Se ha hecho rodar de fuertes contingentes de tanques y baterías.

PRENSA ASOCIADA.

## Ayuntamiento de Alayor

Formados los Padrones de los vecinos y demás personas obligadas a contribuir en este término municipal durante el corriente ejercicio de 1932, por los Impuestos, Arbitrios y derechos establecidos sobre Carruajes, Caballerías, Bicicletas, Perros y Puestos particulares de venta de carnes, estarán de manifiesto al público en la Secretaría de este Ayuntamiento, por término de quince días, a contar de la inserción de este anuncio en el B. O. de la Provincia, advirtiéndose que transcurrido que sea dicho plazo, no será admitida ninguna. Alayor, 4 Julio 1932.

El Alcalde,  
JUAN PIRIS.

## COTIZACIONES

### BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

Del 11 de Julio de 1932

|                                      |       |
|--------------------------------------|-------|
| Francos . . . . .                    | 48'95 |
| Libras . . . . .                     | 44'35 |
| Dollars . . . . .                    | 12'47 |
| Liras . . . . .                      | 63'65 |
| Interior 4 p. ₤ . . . . .            | 63'75 |
| Exterior 4 id. . . . .               | 78'25 |
| Amortizable 5 p. ₤ A. 1920 . . . . . | 85'75 |
| Id. C. C. Nor. Pad. 3 p. ₤ . . . . . | 54'00 |
| Cáceres variable Id. . . . .         | 00'00 |
| Transatlánticas 6 p. ₤ 1922. . . . . | 25'40 |
| Id. 5 1/2 especiales . . . . .       | 71'00 |

### Estación Meteorológica de Bajol

Día 7.—A las ocho

|                                  |           |
|----------------------------------|-----------|
| Barómetro . . . . .              | 756'4     |
| Termómetro a la sombra . . . . . | 20'4      |
| Viento . . . . .                 | Oeste     |
| Velocidad del mismo . . . . .    | Fresquito |
| Estado del cielo . . . . .       | Nuboso    |
| Estado del mar . . . . .         | Marejada  |
| Lluvia en 24 horas . . . . .     | 00'0 m.   |

## MISCELANEAS

En una agencia de negocios

El ordenanza.—Ha venido un señor preguntando por usted.

—¿Y no te ha dicho lo que quería?

—Si, señor; romperle a usted las narices.

—¿Y tú, qué le has dicho?

—Que sentía muchísimo que no estuviera usted en casa

# BANCO DE MENORCA

FUNDADO EN 1911

CAPITAL 1.000.000 DE PESETAS

RESERVAS 112.000 PESETAS

CASA CENTRAL: MAHON

SUCURSALES EN CIUDADELA Y ALAYOR

## OPERACIONES QUE REALIZA EL ESTABLECIMIENTO

Compra-venta de Valores.—Gestión de canje y agregación hojas de cupones.—Realización de títulos amortizados.—Cobro de cupones.

Cambio de monedas y billetes extranjeros.

Giros y ordenes de entrega sobre España y Extranjero.

Descuento y negociación de efectos.

Cuentas Corrientes a la vista, interés 2 por ciento anual.

Depósitos a plazo fijo de un mes 2 y medio por ciento anual.

" " " tres meses 3 por ciento "

" " " seis meses 3 y medio por ciento "

" " " un año 4 por ciento "

Cajas de Ahorros, con libretas desde una peseta a diez mil pesetas, intereses 3 y medio por ciento anual.—Y demás operaciones de Banca.

# COMPañÍA TRASATLÁNTICA

SERVICIOS DEL MES DE JULIO DE 1932

## Línea del Cantábrico a Cuba-Méjico

El vapor «Habana», saldrá, salvo variación de Bilbao y Santander el 22 de Mayo, de Gijón el 23 y de Coruña el 24, para Habana y Veraeruz, escalando en New-York al regreso.

Próxima salida el 22 de Junio.

## Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

El vapor «Argentina», saldrá de Barcelona el 5 de Mayo, de Almería y Málaga el 6, y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Rio de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

Próxima salida el 5 de Junio.

## Línea del Mediterráneo a New-York-Cuba

El vapor «Marqués de Comillas»,

saldrá de Barcelona y Tarragona el de Mayo, de Valencia el 8, de Alicante el 9, de Málaga el 10, de Cádiz el 12, y de Vigo el 14, para New-York, Santiago de Cuba y Habana.

Próxima salida el 7 de Junio.

## Línea del Mediterráneo a Puerto Rico Venezuela-Colombia

El vapor «Magallanes», saldrá de Barcelona el 25 de Mayo, de Valencia el 26, de Málaga el 27 y de Cádiz el 29 para Las Palmas, San Juan de Puerto Rico, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo.

Próxima salida el 25 de Junio.

Servicio tipo Gran Hotel - T. S. H. - Radiotelefonía - Capilla - Orquesta, etc. Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantiene a la altura tradicional de la compañía.

También tiene establecidos esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para informes en las Oficinas de la Compañía: PLAZA DE MEDINACELI, 8. — Barcelona, y en la Agencia en Mahón, Calle de Juan Mir Mir, 24.

## TARIFA DE ANUNCIOS

DE

# EL IRIS

## ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PAGINA

### ANCHO DE UNA COLUMNA

|   |            |
|---|------------|
| De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones . . .                | 1'50 Ptas. |
| De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones . . .                 | 2'50       |
| De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción . . .   | 0'35       |
| De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones . . .               | 2'50       |
| De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones . . .               | 4'00       |
| De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 3 inserciones, la inserción . . . | 0'60       |
| Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.                      |            |

### ENTREFILTES

A 0'10 Ptas. la línea por insert. (n.

### ANCHO DE DOS COLUMNAS

|  |      |
|--|------|
| Hasta seis centímetros:  |      |
| De 1 a 3 inserciones . . .                                     | 3'75 |
| De 4 a 6 inserciones . . .                                     | 6'00 |
| Más de 6 inserciones, la inserción 1'00                        |      |
| Hasta doce centímetros:  |      |
| Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento. |      |
| Hasta veinte centímetros:                                      |      |
| Doble precio que para los de seis.                             |      |

Observaciones: 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos períodos de tiempo, v. g. un trimestre u s mestre, un año, etc., precios convencionales.

### ANCHO DE TRES COLUMNAS

Los precios señalados para los de dos, con un veinticinco por ciento de aumento.

### ANCHO DE CUATRO COLUMNAS

Los precios señalados para los de dos, con un cincuenta por ciento de aumento.

### DE MEDIA PÁGINA

|                                      |             |
|--------------------------------------|-------------|
| Por una inserción . . .              | 15'00 Ptas. |
| Por dos inserciones . . .            | 25'00       |
| Por cada nueva inserción, aumento de | 7'00 Ptas.  |

### DE PÁGINA ENTERA

Doble precio que el señalado para los de media página.

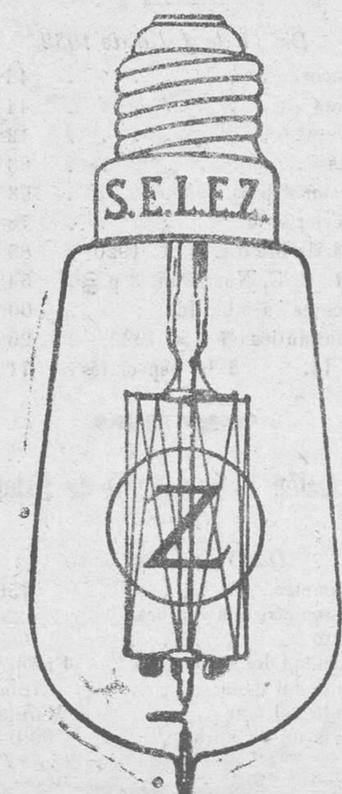
Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.

Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.

### ESQUELAS MORTUORIAS

(Primera página)

|                                |             |
|--------------------------------|-------------|
| Página entera . . . . .        | 50'00 Ptas. |
| Media página . . . . .         | 35'00       |
| Un cuarto de página . . . . .  | 20'00       |
| ancho de una columna . . . . . | 5'00        |



José M. Quadrado

En la Imprenta de este diario se hacen trabajos de todas clases, se hallan también a la venta libros instructivos, diccionarios, libretas de todas clases, tálonarios para alquiler de casas, objetos de escritorio, estamperia religiosa, seca firmas, sobres y papel para cartas.



Lo más útil una pluma

## ESTILOGRÁFICA

que encontraréis en la Imprenta Massanet

**EN 20 DIAS** DE LA CURA RADICAL de la **Anemia** por el **ELIXIR de SAN VICENTE de PAUL**. El Solo especialmente autorizado. Para informes dirigirse a las HERMANAS de LA CARIDAD, 105, Rue Saint-Dominique, París. DISTRIBUIDOR GENERAL EN ESPAÑA: MIJOS de VIDAL y RIBAS, Barcelona, y todas las Farmacias.